

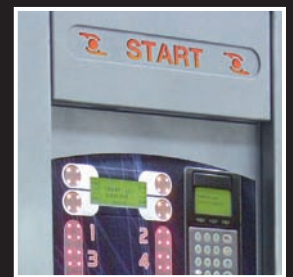
# CARWASH INFO



## Unser Ziel heißt Innovation



**DER VIELSEITIGSTE  
GELDWECHSELAUTOMAT  
FÜR AUSSENBEREICHE**



**DER LEISTUNGSFÄHIGSTE  
MARKETINGAUTOMAT  
FÜR AUTOWASCHANLAGEN**



**DER ZUVERLÄSSIGSTE  
MÜNZAUTOMAT FÜR ALLE  
ANWENDUNGEN**



**DAS NEUE  
BARGELDLOSSYSTEM:  
HOCHENTWICKELT,  
FLEXIBEL UND INTEGRIERT**



## Comestergroup Allround-Zahlungssysteme

**Comestergroup stellt auf der Oil&NONOIL eine komplette zukunftsweisende Palette an Zahlungs- und Geldbearbeitungssystemen vor.**

Zukunftsorientierte Lösungen sind das Hauptanliegen der Comestergroup. Deshalb präsentieren wir auf der OIL&NONOIL eine Produktpalette, die allen Anforderungen gerecht wird: Portalwaschanlagen, Hochdruck-SB-Waschplätze, Servicebereiche.

Die eigentliche Attraktion unseres Stands (**Halle A - C32**) ist die Wechselautomaten- und Waschartlinie **ADVANCE**. Sie ist das Ergebnis eines umfassenden Modernisierungs- und Restylingprozesses der bekannten Produkte unserer Palette. **Autocoin Advance** (Seite 3), der erste Einbau-Münzwechsler auf dem italienischen Carwash-Markt, ist ab heute in einer neuen modernisierten Form, die noch mehr Sicherheit und Funktionen bietet, verfügbar. **SimplyStart Advance** (Seite 4-5) ist ein wahrer Marketingautomat für Autowaschanlagen: Mit 12 Waschprogrammen, Einstellungsoptionen für Rabatte und tageszeitabhängigen Bonus- und Werbefunktionen ermöglicht er die Verwaltung einer ganzen Portalwaschanlage. Zwei innovative Lösungen, die sich zu dem schon bewährten **Pit Start** gesellen, dem Waschstartsystem, das speziell für Hochdruck-SB-Waschplätze entwickelt wurde.

Auch der neue Münzautomat **RM5 HD** in der tropenfesten Ausführung wird nicht fehlen, eine Weiterentwicklung des historischen Münzautomaten RM5, mit dem die Comestergroup neue Qualitätsmaßstäbe im Hinblick auf Sicherheit und Zuverlässigkeit setzte.

### **Aber damit nicht genug ...**

Heute richten wir unsere Energien auf die Verwirklichung eines einzigen Ziels: **Wir wollen ein Anbieter für Allround-Zahlungssysteme werden.** Das heißt, wir wollen immer in der vordersten Reihe stehen und innovative Produkte und Lösungen für die verschiedensten Bereiche anbieten: Münz- und Banknotenverwaltung und Bargeldlossysteme.

Vor allem im Bereich der **Bargeldlossysteme** arbeiten wir zurzeit an der Entwicklung eines hochmodernen Systems, das noch vielseitiger und sicherer sein wird (Seite 6).

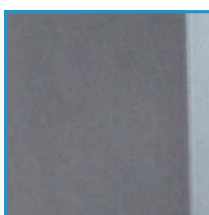


Die Linie Pit



# Sicherheit an erster Stelle

Bei Autowaschanlagen werden die Sicherheitsanforderungen für den Betreiber, den Bediener und den Autofahrer immer dringender. Einer der Vorteile dieses neuen Systems Autocoin Advance sind aber gerade die hohen Sicherheitsstandards in allen Bedienungsphasen, vom Wechseln bis zur Wartung.



**BEDIENER-  
FREUNDLICHES  
DESIGN**



**MAXIMALE  
SICHERHEIT  
BEI ALLEN WECHSEL-  
UND WARTUNGS-  
OPERATIONEN**



**EINFACHE  
TECHNOLOGIE  
FÜR DIE  
VERWALTUNG**



**QUALITÄT UND  
ZUVERLÄSSIGKEIT  
COMESTEROGROUP**

## AUTOCOIN ADVANCE

### Der leistungsstarke Wechselautomat für Außenbereiche

Der neuartige Einbau-Münzwechsler für Außenbereiche der Comestergroup ermöglicht das **schnelle Wechseln von Banknoten in Münzen und/oder Wertmarken**. **Autocoin Advance** wurde für höchste Ansprüche im Bereich der Münzwechsler entwickelt und gebaut und bietet optimale konstruktionstechnische Eigenschaften und herausragende Funktionen wie den Verkauf von **kontaktlosen Schlüsseln und Chip-Karten** für eine bessere Kundenbindung, den Export von Rechnungsdaten über eine SD-Karte, die Verwaltung vielfältiger Werbeaktionen und die Versendung von Warn- und Diagnosemeldungen per SMS.

#### Wählen Sie aus der Tabelle die gewünschte Konfiguration

Tropenfester Münzautomat RM5 HD ccTalk	serienm.	1. Hopper Evolution	serienm.
1. NV9 Banknotenleser	serienm.	2. Hopper Evolution	JA
2. NV9 Banknotenleser	JA <sup>(1)</sup>	Kartenspender	JA <sup>(4)</sup>
Bargeldlossystem mit Chipkartenleser CRT 188	JA <sup>(2)</sup>	Schlüsselspender	JA <sup>(5)</sup>
Bargeldlossystem mit Schlüssel EuroKey Plus	JA <sup>(3)</sup>	Drucker	JA <sup>(6)</sup>

(1) In Alternative zu Kartenspender, Schlüsselspender und Drucker.

(2) In Alternative zu dem Bargeldlossystem mit Schlüssel EuroKey Plus.

(3) In Alternative zu dem Bargeldlossystem mit Chipkartenleser CRT 188.

(4) In Alternative zu dem 2. Banknotenleser und dem Schlüsselspender

(5) In Alternative zu dem 2. Banknotenleser, dem Kartenspender und dem Drucker.

(6) In Alternative zu dem 2. Banknotenleser und dem Schlüsselspender.

# Der leistungsfähigste Marketingautomat für Autowaschanlagen



## SIMPLYSTART ADVANCE

Einzigartiges Design und unverwechselbarer Stil, das neue Startsystem für Waschanlagen der Comestero Group verwaltet mit 12 verfügbaren Waschprogrammen eine ganze SB-Portalwaschanlage. Und damit nicht genug, es ist auch ein wahres Marketinggenie, denn es ermöglicht die Programmierung von Rabatten und tageszeitabhängigen Bonus- und Werbeaktionen. Der Betreiber kann auf diese Weise gezielte Werbestrategien umsetzen, die zu einer Verbesserung der Kundenbindung und der Anlagenrentabilität beitragen.

# Verkaufsförderung

Ab heute lassen sich Kundenzufriedenheit und Kundenbindung sowie die Rentabilität der eigenen Anlagen noch einfacher verbessern. Hier genügt ein Startsystem, das die Verwaltung der Preisstrategien und Werbekampagnen noch einfacher und intuitiver macht.



**SimplyStart Advance** wurde für die flexible Umsetzung der Bedürfnisse der Anlagenbetreiber entwickelt. So besteht die Möglichkeit, für alle **12 verfügbaren Waschprogramme** Namen und Preise einzugeben und eventuell ein Rabattsystem und Werbeaktionen zu programmieren.

BARGELDLOSE ZAHLUNGEN oder Zahlungen mit POS-Systemen **können z. B. für den Kunden günstiger gestaltet werden oder man programmiert Werbeaktionen, wie die Ausgabe von Gratiswertmarken** als Prämie für die Inanspruchnahme bestimmter Leistungen, **mit denen der Kunde dann wiederum** an der Portalwaschanlage bezahlt.

**Zusätzliche Rabatte können auch auf wöchentlicher Basis**, d. h. Tag für Tag oder tageszeitabhängig, definiert werden. Je nach den Bedürfnissen des Betreibers und um einen konstanten Kundenfluss zu garantieren, kann die Benutzung der Portalwaschanlage zum Beispiel am Dienstag in den frühen Nachmittagsstunden oder am Mittwoch in den frühen Morgenstunden billiger sein.

**SimplyStart Advance** verwaltet außerdem den **Verkauf von kontaktlosen Schlüsseln und Chip-Karten** über spezielle eingebaute Karten- bzw. Schlüsselspender. Chip-Karten können auch mit einem zuvor geladenen Guthaben für den direkten Einsatz an der Portalwaschanlage ausgegeben werden.

Diese Funktionen in Kombination mit anderen Konfigurationsmöglichkeiten, wie die **Auswahl der gemischten Ausgabe von Wertmarken-Münzen-Rabatten**, machen aus dem System **SimplyStart Advance** eines der vielseitigsten zentralisierten Kassensysteme für Portalwaschanlagen, die zurzeit auf dem Markt verfügbar sind.



**GROSSARTIGE  
GEWINNE  
AUCH AN  
WERKTAGEN**



**NOCH MEHR  
ZUFRIEDENE UND  
TREUE  
AUTOFÄHRER**



**EINFACHE  
TECHNOLOGIE FÜR  
DIE VERWALTUNG**



**QUALITÄT UND  
ZUVERLÄSSIGKEIT  
COMESTEROGROUP**

## Wählen Sie aus der Tabelle die gewünschte Konfiguration

Tropenfester Münzautomat RM5 HD ccTalk	serienm.	1. Hopper Evolution	serienm.
1. NV9 Banknotenleser	serienm.	2. Hopper Evolution	JA
2. NV9 Banknotenleser	JA <sup>(1)</sup>	Kartenspender	JA <sup>(4)</sup>
Bargeldlossystem mit Chipkartenleser CRT 188	JA <sup>(2)</sup>	Schlüsselspender	JA <sup>(5)</sup>
Bargeldlossystem mit Schlüssel EuroKey Plus	JA <sup>(3)</sup>	Drucker	JA <sup>(6)</sup>

(1) In Alternative zu Kartenspender, Schlüsselspender und Drucker.

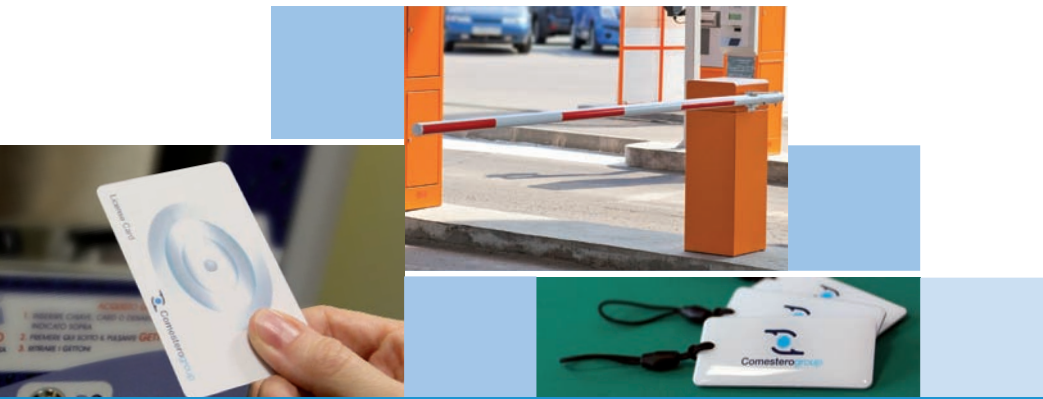
(2) In Alternative zu dem Bargeldlossystem mit Schlüssel EuroKey Plus.

(3) In Alternative zu dem Bargeldlossystem mit Chipkartenleser CRT 188.

(4) In Alternative zu dem 2. Banknotenleser und dem Schlüsselspender.

(5) In Alternative zu dem 2. Banknotenleser, dem Kartenspender und dem Drucker.

(6) In Alternative zu dem 2. Banknotenleser und dem Schlüsselspender.



## Comestergroup und die neue Herausforderung der Bargeldlossysteme: RFTech, ein spezialisiertes Unternehmen für Zahlungssysteme mit MIFARE-Technologie

Innovation und Technologieforschung sind für unsere Gruppe ein Muss. Seit Jahren verfolgen wir dieses Ziel und das Resultat sind die kontinuierliche Weiterentwicklung und der fortschreitende Ausbau unseres Produktpanoramas. Auch in den letzten Monaten haben wir, trotz der allgemeinen Finanzkrise, auf die Investition in neue Produkte gesetzt und uns auf die Entwicklung eines neuen hochentwickelten, flexiblen und integrierten Bargeldlossystems konzentriert.

Auf dieser Grundlage ist im März das neue Unternehmen **RFTech**, gegründet worden, das aus der Vereinigung der Unternehmensziele der Comestergroup und der MCF-RFTech in Sozzago (Novara) hervorgegangen ist.

Die Gleichwertigkeit der beiden Unternehmen in diesem wichtigen Projekt garantieren die Verteilung des Gesellschaftskapitals (50% - 50%) und der **Verwaltungsrat, der sich aus unserem Präsidenten Davide Chionna und dem Ingenieur Graziano Marcolli**, ehemaliger Präsident der MCF-RFTech, zusammensetzt.

Die MCF-RFTech ist in Italien ein Vorreiterunternehmen für die Entwicklung des Zahlungssystems **MIFARE**, der Kontaktlostechnologie mit der sicherlich größten Verbreitung, die auf **Karten, Schlüssel und Keytags** anwendbar ist. Seit 2002 hat das Unternehmen in Forschung und Entwicklung investiert, um schließlich ein hochentwickeltes Bargeldlossystem zu produzieren, das großes Interesse in vielen Bereichen geweckt hat.

Die Vereinigung mit diesem wichtigen Unternehmen beruht vor allem auf der Notwendigkeit, das eigene Angebot zu ergänzen und zu erweitern und mithilfe dieses seit nunmehr 10 Jahren erprobten Produkts eine strategische Position in dem Segment der **Bargeld- und Kontaktlossysteme** zu beziehen. Entscheidend war aber auch die Überzeugung der ehemaligen MCF-RFTech, dass ein so **erstklassiges und qualitativ hochwertiges Produkt** eine bessere Marktposition für die Weiterentwicklung benötigte.

Und so kam es zur Gründung dieser neuen Gesellschaft, die das gesamte Personal der ehemaligen MCF-RFTech übernommen hat und ihre Standorte zwischen dem Firmensitz in Sozzago (Novara), der Forschungs- und Entwicklungsabteilung in Schio und Gessate aufteilt.

Unsere Vertriebsabteilung wird alle Produkte **MIFARE**, die schon in den Katalogen der Märkte, in denen wir tätig sind, angeboten werden, exklusiv unter unserem Markenzeichen vertreiben. Die Abteilungen für Forschung und Entwicklung der RFTech und der Comestergroup arbeiten jetzt gemeinsam **an der Verbesserung und Aktualisierung der Produkte und an der Entwicklung neuer Lösungen**.



Linie  
MIFARE

### Die Vorteile der MIFARE-Technologie

- MIFARE®-Technologie mit 13,56 MHz und verbesserten Leistungen im Vergleich zu gängigen Bargeldlossystemen
- Verwaltung elektronischer Geldbörsen
- Übertragung mit verschlüsselter Radiofrequenz
- Datenzugangsschutz durch 48-Bit-Verschlüsselung
- resistent gegen statische, induktive und kapazitive Beeinflussungen
- unbegrenzte Anwendungsmöglichkeiten

# Keine Chance für Falschgeld!

# HD

**RM5**

HIGH DISCRIMINATION

- neue HD-Technologie
- hervorragende Diskriminierungsleistungen
- einzigartige Annahmeschwindigkeit (6 m/sec)
- tropenfeste Sonderausführung für Autowaschanlagen
- jetzt serienmäßig in Münzwechslern und Startgeräten der Linie Advance



WWW.RM5HD.IT



## Multiconfig

Konfigurierungsprogramm für PC, kann kostenlos im Downloadbereich der Webseite Comestergroup heruntergeladen werden.



## Virtual Dip Switch

Neues Gerät für die Konfiguration vor Ort.



## Sorter

Eine breite Reihe von Münzsortierern, um den verschiedenen Marktvoraussetzungen gerecht zu werden.



## Frontale Platten

Erhältlich in den Ausführungen F1 (60 x118 mm) F3 (60 x180 mm) F6 (60 x152 mm)



## Sammeltrichter

Verfügbar in drei Höhen von 9,16 bis 25 mm.



**Comestergroup**  
Competitive Through Innovation



**Comestergroup**  
Competitive Through Innovation

**I**

**COMESTEROGROUP ITALIA**

via M. Curie, 8  
20060 - Gessate (Milano)  
ITALY  
Tel. +39 02 95781111  
Fax +39 02 95380178  
[www.comestergroup.it](http://www.comestergroup.it)  
[comestero@comestergroup.it](mailto:comestero@comestergroup.it)

**D**

**COMESTEROGROUP DEUTSCHLAND**

Am Hafen 70  
25421 - Pinneberg  
GERMANY  
Tel. +49 (0) 4101 787870  
Fax +49 (0) 4101 78787 - 20  
[www.comestergroup.de](http://www.comestergroup.de)  
[info@comestero.de](mailto:info@comestero.de)

**ES**

**COMESTEROGROUP ESPAÑA**

c/o Beato Oriol 1, Planta 3 - Local 1  
08110 - Montcada i Reixac  
Barcelona - ESPAÑA  
Tel. +34 93 5650994  
Fax +34 93 5640598  
[www.comestergroup.es](http://www.comestergroup.es)  
[info@comestero.es](mailto:info@comestero.es)

**F**

**COMESTEROGROUP FRANCE**

19 rue de la Merlette  
77260 Sept Sorts (Paris)  
FRANCE  
Tel. +33 (0)1 60441890  
Fax +33 (0)1 60441893  
[www.comestergroup.fr](http://www.comestergroup.fr)  
[comestero@comestero.fr](mailto:comestero@comestero.fr)

**PL**

**COMESTEROGROUP POLSKA**

Ul. Bielska, 105  
09-400 Plock  
POLSKA  
Tel. +48 24 2677592  
Fax +48 24 2677594  
[www.comestergroup.pl](http://www.comestergroup.pl)  
[comestero@comestero.pl](mailto:comestero@comestero.pl)

**UK**

**COMESTEROGROUP UK**

Gainsborough House  
2 Sheen Road - TW91AE Richmond  
GREAT BRITAIN  
Tel. +44 2089732675  
Cell. +44 7706143377  
[www.comestergroup.com](http://www.comestergroup.com)  
[e.bravo@comestergroup.com](mailto:e.bravo@comestergroup.com)